introduction methodology study 1: analogy study 2: informativity study 3: analogy and informativity conclusion

# Compound stress assignment emerges from the lexicon

Ingo Plag Universität Siegen

presenting joint work with Melanie Bell, Gero Kunter, Sabine Arndt-Lappe, and Kristina Kösling

Quantitative Investigations in Theoretical Linguistics 4 (QITL4), Berlin, March 28-31, 2011

1/34

- Most N+N compounds in English are stressed on left constituent
  - e.g. bóokstore, wátchmaker
- Compound stress rule, Chomsky & Halle (1968)
- Many exceptions: Boston márathon, Penny Láne, summer níght, aluminum fóil, morning páper, silk tíe ...
- How can we account for this variability?

- Most N+N compounds in English are stressed on left constituent
   e.g. bóokstore, wátchmaker
- Compound stress rule, Chomsky & Halle (1968)
- Many exceptions: Boston márathon, Penny Láne, summer níght, aluminum fóil, morning páper, silk tíe ...
- How can we account for this variability?

- Most N+N compounds in English are stressed on left constituent
   e.g. bóokstore, wátchmaker
- Compound stress rule, Chomsky & Halle (1968)
- Many exceptions:
   Boston márathon, Penny Láne, summer níght, aluminum fóil, morning páper, silk tíe ...
- How can we account for this variability?

- Most N+N compounds in English are stressed on left constituent
   e.g. bóokstore, wátchmaker
- Compound stress rule, Chomsky & Halle (1968)
- Many exceptions: Boston márathon, Penny Láne, summer níght, aluminum fóil, morning páper, silk tíe ...

- Most N+N compounds in English are stressed on left constituent
   e.g. bóokstore, wátchmaker
- Compound stress rule, Chomsky & Halle (1968)
- Many exceptions: Boston márathon, Penny Láne, summer níght, aluminum fóil, morning páper, silk tíe ...
- How can we account for this variability?

#### H1: The structural hypothesis (e.g. Giegerich 2004)

- Modifier-head structures are regularly stressed on the RIGHT constituent (steel bridge)
- Argument-head structures are always LEFT-stressed (*ópera singer*)
- Left stress on modifier-head structures is due to lexicalization (*ópera glasses*)

#### H2: The semantic hypothesis (e.g. Fudge 1984)

#### • H1: The structural hypothesis (e.g. Giegerich 2004)

- Modifier-head structures are regularly stressed on the RIGHT constituent (steel bridge)
- Argument-head structures are always LEFT-stressed (*ópera singer*)
- Left stress on modifier-head structures is due to lexicalization (*ópera glasses*)
- H2: The semantic hypothesis (e.g. Fudge 1984)
  - Stress assignment according to semantic categories (e.g. locative compounds are right-stressed, Boston hárbour)

- H1: The structural hypothesis (e.g. Giegerich 2004)
  - Modifier-head structures are regularly stressed on the RIGHT constituent (*steel brídge*)
  - Left stress on modifier-head structures is due to lexicalization (*ópera glasses*)
- H2: The semantic hypothesis (e.g. Fudge 1984)
  - Stress assignment according to semantic categories (e.g. locative compounds are right-stressed, Boston hárbour)

- H1: The structural hypothesis (e.g. Giegerich 2004)
  - Modifier-head structures are regularly stressed on the RIGHT constituent (*steel brídge*)
  - Argument-head structures are always LEFT-stressed (*ópera singer*)

Left stress on modifier-head structures is due to lexicalization (*opera glasses*)

#### H2: The semantic hypothesis (e.g. Fudge 1984)

- H1: The structural hypothesis (e.g. Giegerich 2004)
  - Modifier-head structures are regularly stressed on the RIGHT constituent (*steel brídge*)
  - Argument-head structures are always LEFT-stressed (*ópera singer*)
  - Left stress on modifier-head structures is due to lexicalization (*ópera glasses*)

#### H2: The semantic hypothesis (e.g. Fudge 1984)

- H1: The structural hypothesis (e.g. Giegerich 2004)
  - Modifier-head structures are regularly stressed on the RIGHT constituent (*steel brídge*)
  - Argument-head structures are always LEFT-stressed (*ópera singer*)
  - Left stress on modifier-head structures is due to lexicalization (*ópera glasses*)
- H2: The semantic hypothesis (e.g. Fudge 1984)

- H1: The structural hypothesis (e.g. Giegerich 2004)
  - Modifier-head structures are regularly stressed on the RIGHT constituent (*steel brídge*)
  - Argument-head structures are always LEFT-stressed (*ópera singer*)
  - Left stress on modifier-head structures is due to lexicalization (*ópera glasses*)
- H2: The semantic hypothesis (e.g. Fudge 1984)
  - Stress assignment according to semantic categories (e.g. locative compounds are right-stressed, *Boston hárbour*)

- H3: The analogical hypothesis (e.g. Schmerling 1971, Liberman and Sproat 1992, Plag 2006)
  - Stress assignment in analogy to similar compounds in the lexicon.
     Constituent family stress bias:

     right (N2) family of *street*: left stress bias (cf. *Báuer Street*)
     right (N2) family of *avenue*: right stress bias (cf. *Giegerich Avenue*)

- H3: The analogical hypothesis (e.g. Schmerling 1971, Liberman and Sproat 1992, Plag 2006)
  - Stress assignment in analogy to similar compounds in the lexicon.
     Constituent family stress bias:

     right (N2) family of *street*: left stress bias (cf. *Báuer Street*)
     right (N2) family of *avenue*: right stress bias (cf. *Giegerich Avenue*)

- H3: The analogical hypothesis (e.g. Schmerling 1971, Liberman and Sproat 1992, Plag 2006)
  - Stress assignment in analogy to similar compounds in the lexicon.

right (N2) family of *street*: left stress bias (cf. *Báuer Street*) right (N2) family of *avenue*: right stress bias (cf. *Giegerich Ávenue*)

- H3: The analogical hypothesis (e.g. Schmerling 1971, Liberman and Sproat 1992, Plag 2006)
  - Stress assignment in analogy to similar compounds in the lexicon.
  - Constituent family stress bias:
    - right (N2) family of street: left stress bias (cf. Báuer Street)
       right (N2) family of avenue: right stress bias (cf. Giegerich Ávenue)

- H3: The analogical hypothesis (e.g. Schmerling 1971, Liberman and Sproat 1992, Plag 2006)
  - Stress assignment in analogy to similar compounds in the lexicon.
  - Constituent family stress bias:
    - right (N2) family of street: left stress bias (cf. Báuer Street)

- H3: The analogical hypothesis (e.g. Schmerling 1971, Liberman and Sproat 1992, Plag 2006)
  - Stress assignment in analogy to similar compounds in the lexicon.
  - Constituent family stress bias:
    - right (N2) family of street: left stress bias (cf. Báuer Street)
    - right (N2) family of *avenue*: right stress bias (cf. *Giegerich Ávenue*)

- H3: The analogical hypothesis (e.g. Schmerling 1971, Liberman and Sproat 1992, Plag 2006)
  - Stress assignment in analogy to similar compounds in the lexicon.
  - Constituent family stress bias:
    - right (N2) family of street: left stress bias (cf. Báuer Street)
    - right (N2) family of *avenue*: right stress bias (cf. *Giegerich Ávenue*)

introduction

# The Hypotheses, cont.

# • H4: More informative constituents tend to attract stress (e.g. Ladd 1986, Bell 2008)

- 'more informative': 'new', less expectable, less predictable (Shannon 1948)
- Informativity measures:
  - constituent frequency: less frequent words are more informative, have higher probability of being stressed
  - constituent family size: words with small family size are more informative, have higher probability of being stressed
  - number of synonyms (WordNet 'synsets'): few synonyms = semantically more specific = more informative = higher probability of being stressed

This paper:

introduction

### The Hypotheses, cont.

- H4: More informative constituents tend to attract stress (e.g. Ladd 1986, Bell 2008)
  - 'more informative': 'new', less expectable, less predictable (Shannon 1948)
    - constituent frequency: less frequent words are more informative, have higher probability of being stressed
       constituent family size: words with small family size are more informative, have higher probability of being stressed
    - number of synonyms (WordNet 'synsets'): few synonyms semantically more specific - more informative - higher probability of being stressed

This paper:

- H4: More informative constituents tend to attract stress (e.g. Ladd 1986, Bell 2008)
  - 'more informative': 'new', less expectable, less predictable (Shannon 1948)
  - informativity measures:

 constituent frequency: less frequent words are more informative, have higher probability of being stressed
 constituent family size: words with small family size are more informative, have higher probability of being stressed
 number of synonyms (WordNet 'synsets'): few synonyms = semantically more specific = more informative = higher probability of being stressed

This paper:

- H4: More informative constituents tend to attract stress (e.g. Ladd 1986, Bell 2008)
  - 'more informative': 'new', less expectable, less predictable (Shannon 1948)
  - informativity measures:
    - constituent frequency: less frequent words are more informative, have higher probability of being stressed

informative, have higher probability of being stressed number of synonyms (WordNet 'synsets'): tew synonyms = semantically more specific = more informative = higher probability of being stressed

This paper:

introduction

# The Hypotheses, cont.

- H4: More informative constituents tend to attract stress (e.g. Ladd 1986, Bell 2008)
  - 'more informative': 'new', less expectable, less predictable (Shannon 1948)
  - informativity measures:
    - constituent frequency: less frequent words are more informative, have higher probability of being stressed
    - constituent family size: words with small family size are more informative, have higher probability of being stressed

This paper:

- H4: More informative constituents tend to attract stress (e.g. Ladd 1986, Bell 2008)
  - 'more informative': 'new', less expectable, less predictable (Shannon 1948)
  - informativity measures:
    - constituent frequency: less frequent words are more informative, have higher probability of being stressed
    - constituent family size: words with small family size are more informative, have higher probability of being stressed
    - number of synonyms (WordNet 'synsets'): few synonyms = semantically more specific = more informative = higher probability of being stressed

- H4: More informative constituents tend to attract stress (e.g. Ladd 1986, Bell 2008)
  - 'more informative': 'new', less expectable, less predictable (Shannon 1948)
  - informativity measures:
    - constituent frequency: less frequent words are more informative, have higher probability of being stressed
    - constituent family size: words with small family size are more informative, have higher probability of being stressed
    - number of synonyms (WordNet 'synsets'): few synonyms = semantically more specific = more informative = higher probability of being stressed

#### This paper:

#### Theoretical implications of analogy and informativity

If family bias and informativity measures influence compound stress assignment,

then compound stress assignment emerges from the lexicon, and is not governed by deterministic rules.

#### Theoretical implications of analogy and informativity

If family bias and informativity measures influence compound stress assignment,

then compound stress assignment emerges from the lexicon,

and is not governed by deterministic rules.

#### Theoretical implications of analogy and informativity

If family bias and informativity measures influence compound stress assignment,

then compound stress assignment emerges from the lexicon, and is not governed by deterministic rules.

Plag 2006, Plag et al. 2007, 2008, Lappe & Plag 2008, Kunter 2009, Lappe 2010:

- Predictive power of deterministic rules based on the structural and/or semantic hypothesis is very bad.
- Probabilistic and exemplar-based models are much better, but still not quite satisfactory.

Plag 2006, Plag et al. 2007, 2008, Lappe & Plag 2008, Kunter 2009, Lappe 2010:

- Predictive power of deterministic rules based on the structural and/or semantic hypothesis is very bad.
- Probabilistic and exemplar-based models are much better, but still not quite satisfactory.
- What happens if we factor in constituent family bias and informativity measures as predictors?

Plag 2006, Plag et al. 2007, 2008, Lappe & Plag 2008, Kunter 2009, Lappe 2010:

- Predictive power of deterministic rules based on the structural and/or semantic hypothesis is very bad.
- Probabilistic and exemplar-based models are much better, but still not quite satisfactory.

Plag 2006, Plag et al. 2007, 2008, Lappe & Plag 2008, Kunter 2009, Lappe 2010:

- Predictive power of deterministic rules based on the structural and/or semantic hypothesis is very bad.
- Probabilistic and exemplar-based models are much better, but still not quite satisfactory.

Plag 2006, Plag et al. 2007, 2008, Lappe & Plag 2008, Kunter 2009, Lappe 2010:

- Predictive power of deterministic rules based on the structural and/or semantic hypothesis is very bad.
- Probabilistic and exemplar-based models are much better, but still not quite satisfactory.

# Methodology

#### Three studies

- 1. Analogy: family bias (Plag 2010)
- 2. Informativity: family size etc. (Bell & Plag submitted)
- 3. Analogy and informativity (Plag, Bell & Kunter in progress)

Data

- Teschner & Whitley (2004), CELEX (Baayen et al. 1995), Boston Corpus (BURSC, Ostendorf et al. 1996, Plag et al. 2008)
- 2. BNC (and WordNet), production experiment
- 3. BURSC (with COCA)

Analysis: Multiple logistic regression and generalized additive models

#### Three studies

- 1. Analogy: family bias (Plag 2010)
- 2. Informativity: family size etc. (Bell & Plag submitted)
- 3. Analogy and informativity (Plag, Bell & Kunter in progress)

Data

- Teschner & Whitley (2004), CELEX (Baayen et al. 1995), Boston Corpus (BURSC, Ostendorf et al. 1996, Plag et al. 2008)
- 2. BNC (and WordNet), production experiment
- 3. BURSC (with COCA)

#### Three studies

- 1. Analogy: family bias (Plag 2010)
- 2. Informativity: family size etc. (Bell & Plag submitted)
- Analogy and informativity (Plag, Bell & Kunter in progress)
   Data
  - Teschner & Whitley (2004), CELEX (Baayen et al. 1995), Boston Corpus (BURSC, Ostendorf et al. 1996, Plag et al. 2008)
  - 2. BNC (and WordNet), production experiment
- 3. BURSC (with COCA)

#### Three studies

- 1. Analogy: family bias (Plag 2010)
- 2. Informativity: family size etc. (Bell & Plag submitted)
- Analogy and informativity (Plag, Bell & Kunter in progress)
   Data
- Teschner & Whitley (2004), CELEX (Baayen et al. 1995), Boston Corpus (BURSC, Ostendorf et al. 1996, Plag et al. 2008)
- 2. BNC (and WordNet), production experiment
- 3. BURSC (with COCA)

#### Three studies

- 1. Analogy: family bias (Plag 2010)
- 2. Informativity: family size etc. (Bell & Plag submitted)
- 3. Analogy and informativity (Plag, Bell & Kunter in progress)

#### Data

- Teschner & Whitley (2004), CELEX (Baayen et al. 1995), Boston Corpus (BURSC, Ostendorf et al. 1996, Plag et al. 2008)
- 2. BNC (and WordNet), production experiment
- 3. BURSC (with COCA)

#### Three studies

- 1. Analogy: family bias (Plag 2010)
- 2. Informativity: family size etc. (Bell & Plag submitted)
- 3. Analogy and informativity (Plag, Bell & Kunter in progress)

#### Data

- Teschner & Whitley (2004), CELEX (Baayen et al. 1995), Boston Corpus (BURSC, Ostendorf et al. 1996, Plag et al. 2008)
- 2. BNC (and WordNet), production experiment
- 3. BURSC (with COCA)

#### Three studies

- 1. Analogy: family bias (Plag 2010)
- 2. Informativity: family size etc. (Bell & Plag submitted)
- 3. Analogy and informativity (Plag, Bell & Kunter in progress)

#### Data

- Teschner & Whitley (2004), CELEX (Baayen et al. 1995), Boston Corpus (BURSC, Ostendorf et al. 1996, Plag et al. 2008)
- 2. BNC (and WordNet), production experiment
- 3. BURSC (with COCA)
- Analysis: Multiple logistic regression and generalized additive models

#### Three studies

- 1. Analogy: family bias (Plag 2010)
- 2. Informativity: family size etc. (Bell & Plag submitted)
- 3. Analogy and informativity (Plag, Bell & Kunter in progress)

#### Data

- Teschner & Whitley (2004), CELEX (Baayen et al. 1995), Boston Corpus (BURSC, Ostendorf et al. 1996, Plag et al. 2008)
- 2. BNC (and WordNet), production experiment

#### Three studies

- 1. Analogy: family bias (Plag 2010)
- 2. Informativity: family size etc. (Bell & Plag submitted)
- 3. Analogy and informativity (Plag, Bell & Kunter in progress)

#### Data

- Teschner & Whitley (2004), CELEX (Baayen et al. 1995), Boston Corpus (BURSC, Ostendorf et al. 1996, Plag et al. 2008)
- 2. BNC (and WordNet), production experiment
- 3. BURSC (with COCA)

#### Three studies

- 1. Analogy: family bias (Plag 2010)
- 2. Informativity: family size etc. (Bell & Plag submitted)
- 3. Analogy and informativity (Plag, Bell & Kunter in progress)

#### Data

- Teschner & Whitley (2004), CELEX (Baayen et al. 1995), Boston Corpus (BURSC, Ostendorf et al. 1996, Plag et al. 2008)
- 2. BNC (and WordNet), production experiment
- 3. BURSC (with COCA)

- Dictionary data: whose speech or intuition?
- CELEX: dictionary data plus other data of unclear status
- BURSC: from speech to categorical coding (modeling of acoustics, expert ratings)

- Dictionary data: whose speech or intuition?
- CELEX: dictionary data plus other data of unclear status
- BURSC: from speech to categorical coding (modeling of acoustics, expert ratings)

- Dictionary data: whose speech or intuition?
- CELEX: dictionary data plus other data of unclear status
- BURSC: from speech to categorical coding (modeling of acoustics, expert ratings)

- Dictionary data: whose speech or intuition?
- CELEX: dictionary data plus other data of unclear status
- BURSC: from speech to categorical coding (modeling of acoustics, expert ratings)

- Dictionary data: whose speech or intuition?
- CELEX: dictionary data plus other data of unclear status
- BURSC: from speech to categorical coding (modeling of acoustics, expert ratings)

- Dictionary data: whose speech or intuition?
- CELEX: dictionary data plus other data of unclear status
- BURSC: from speech to categorical coding (modeling of acoustics, expert ratings)

- Compute the constituent families for each compound.
- Select data with family size > 1
- Compute constituent family stress bias for each compound's left and right consituents.
- An example (from BURSC)
  - 31 compounds with the left constituent state (state administration, state aid, state authority, state benefit, etc.)
  - only 3 of them have leftward stress.
  - state compounds have an N1 constituent family bias towards right stress
  - We compute the bias for a given compound without taking that compound's stress into account
  - We use this family bias as a predictor in our regression analyses

- Compute the constituent families for each compound
- Select data with family size > 1
- Compute constituent family stress bias for each compound's left and right consituents.
- An example (from BURSC)
  - 31 compounds with the left constituent state (state administration, state aid, state authority, state benefit, etc.)
  - only 3 of them have leftward stress.
  - state compounds have an N1 constituent family bias towards right stress
  - We compute the bias for a given compound without taking that compound's stress into account
  - We use this family bias as a predictor in our regression analyses

- · Compute the constituent families for each compound
- Select data with family size > 1
- Compute constituent family stress bias for each compound's left and right consituents.

- 31 compounds with the left constituent state (state administration, state aid, state authority, state benefit, etc.)
- only 3 of them have leftward stress.
- state compounds have an N1 constituent family bias towards right stress
- We compute the bias for a given compound without taking that compound's stress into account
- We use this family bias as a predictor in our regression analyses

- Compute the constituent families for each compound
- Select data with family size > 1
- Compute constituent family stress bias for each compound's left and right consituents.

- 31 compounds with the left constituent state (state administration, state aid, state authority, state benefit, etc.)
- only 3 of them have leftward stress.
- state compounds have an N1 constituent family bias towards right stress
- We compute the bias for a given compound without taking that compound's stress into account
- We use this family bias as a predictor in our regression analyses

- · Compute the constituent families for each compound
- Select data with family size > 1
- Compute constituent family stress bias for each compound's left and right consituents.

- 31 compounds with the left constituent state (state administration, state aid, state authority, state benefit, etc.)
- only 3 of them have leftward stress.
- state compounds have an N1 constituent family bias towards right stress
- We compute the bias for a given compound without taking that compound's stress into account
- We use this family bias as a predictor in our regression analyses

- Compute the constituent families for each compound
- Select data with family size > 1
- Compute constituent family stress bias for each compound's left and right consituents.

- 31 compounds with the left constituent *state* (*state administration, state aid, state authority, state benefit, etc.*)
- state compounds have an N1 constituent family bias towards right stress
- We compute the bias for a given compound without taking that compound's stress into account
- We use this family bias as a predictor in our regression analyses

- Compute the constituent families for each compound
- Select data with family size > 1
- Compute constituent family stress bias for each compound's left and right consituents.

- 31 compounds with the left constituent *state* (*state administration, state aid, state authority, state benefit, etc.*)
- only 3 of them have leftward stress.
- state compounds have an N1 constituent family bias towards right stress
- We compute the bias for a given compound without taking that compound's stress into account
- We use this family bias as a predictor in our regression analyses

- Compute the constituent families for each compound
- Select data with family size > 1
- Compute constituent family stress bias for each compound's left and right consituents.

- 31 compounds with the left constituent *state* (*state administration, state aid, state authority, state benefit, etc.*)
- only 3 of them have leftward stress.
- state compounds have an N1 constituent family bias towards right stress
- We compute the bias for a given compound without taking that compound's stress into account
- We use this family bias as a predictor in our regression analyses

- Compute the constituent families for each compound
- Select data with family size > 1
- Compute constituent family stress bias for each compound's left and right consituents.

- 31 compounds with the left constituent *state* (*state administration, state aid, state authority, state benefit, etc.*)
- only 3 of them have leftward stress.
- state compounds have an N1 constituent family bias towards right stress
- We compute the bias for a given compound without taking that compound's stress into account
- We use this family bias as a predictor in our regression analyses

- Compute the constituent families for each compound
- Select data with family size > 1
- Compute constituent family stress bias for each compound's left and right consituents.

- 31 compounds with the left constituent *state* (*state administration, state aid, state authority, state benefit, etc.*)
- only 3 of them have leftward stress.
- state compounds have an N1 constituent family bias towards right stress
- We compute the bias for a given compound without taking that compound's stress into account
- We use this family bias as a predictor in our regression analyses



#### Table: Corpora: size and stress distribution

	T&W	CELEX	Boston Corpus
N	782	2638	535
leftward stresses	89.5%	94.1%	67.1%

### **Research questions**

- How do models perform that have all types of information at their disposal?
- In particular, which factors survive in such an overall model? Is family bias (i.e. analogy) predictive?

#### **Research questions**

- How do models perform that have all types of information at their disposal?
- In particular, which factors survive in such an overall model? Is family bias (i.e. analogy) predictive?

### **Research questions**

- How do models perform that have all types of information at their disposal?
- In particular, which factors survive in such an overall model? Is family bias (i.e. analogy) predictive?

conclusion

#### T & W: family bias alone

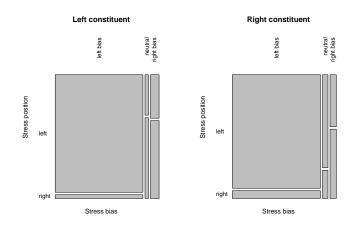


Figure: Stress patterns by left and right constituent family bias, T&W data.

### CELEX: family bias alone

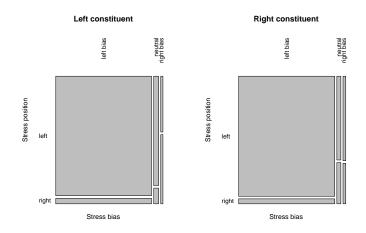


Figure: Stress patterns by left and right constituent family bias,  $\ensuremath{\mathsf{CELEX}}$  data.

conclusion

### Boston Corpus: family bias alone

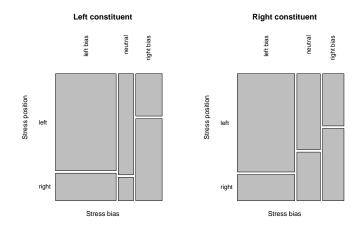


Figure: Stress patterns by left and right constituent family bias, Boston corpus.

# Including all predictors: family bias, structure, semantics, lexicalization

- Structural: Argument-head vs. modifier-head
- Semantic categories of constituents or compound
- Semantic relation between constituents
- Hypotheses from the literature: stress on N2 if
  - N1 refers to a period or point in time (e.g. night bird)
  - N2 is a geographical term (e.g. lee shóre)
  - N2 is a type of thoroughfare (e.g. chain bridge)
  - The compound is a proper noun (e.g. Union Jáck)
  - N1 is a proper noun (e.g. Achilles téndon)

# Including all predictors: family bias, structure, semantics, lexicalization

- Structural: Argument-head vs. modifier-head
- Semantic categories of constituents or compound.
- Semantic relation between constituents

Hypotheses from the literature: stress on N2 if

- N1 refers to a period or point in time (e.g. night bird)
- N2 is a geographical term (e.g. lee shóre)
- N2 is a type of thoroughfare (e.g. chain bridge)
- The compound is a proper noun (e.g. Union Jáck)
- N1 is a proper noun (e.g. Achilles téndon)

conclusion

# Including all predictors: family bias, structure, semantics, lexicalization

- Structural: Argument-head vs. modifier-head
- Semantic categories of constituents or compound
- Semantic relation between constituents

#### Hypotheses from the literature: stress on N2 if

- N1 refers to a period or point in time (e.g. night bird)
- N2 is a geographical term (e.g. lee shóre)
- N2 is a type of thoroughfare (e.g. chain bridge)
- The compound is a proper noun (e.g. Union Jáck)
- N1 is a proper noun (e.g. Achilles téndon)

conclusion

# Including all predictors: family bias, structure, semantics, lexicalization

- Structural: Argument-head vs. modifier-head
- Semantic categories of constituents or compound
- Semantic relation between constituents

Hypotheses from the literature: stress on N2 if

- N1 refers to a period or point in time (e.g. night bird)
- N2 is a geographical term (e.g. lee shóre)
- N2 is a type of thoroughfare (e.g. chain bridge)
- The compound is a proper noun (e.g. Union Jáck)
- N1 is a proper noun (e.g. Achilles téndon)

- Structural: Argument-head vs. modifier-head
- · Semantic categories of constituents or compound
- Semantic relation between constituents

- N1 refers to a period or point in time (e.g. night bird)
- N2 is a geographical term (e.g. lee shóre)
- N2 is a type of thoroughfare (e.g. chain bridge)
- The compound is a proper noun (e.g. Union Jáck)
- N1 is a proper noun (e.g. Achilles téndon)

- Structural: Argument-head vs. modifier-head
- · Semantic categories of constituents or compound
- Semantic relation between constituents

- N1 refers to a period or point in time (e.g. night bírd)
- N2 is a geographical term (e.g. lee shore)
   N2 is a type of thoroughfare (e.g. chain bridge)
- The compound is a proper noun (e.g. Union Jáck)
- N1 is a proper noun (e.g. Achilles téndon)

- Structural: Argument-head vs. modifier-head
- · Semantic categories of constituents or compound
- Semantic relation between constituents

- N1 refers to a period or point in time (e.g. night bírd)
- N2 is a geographical term (e.g. lee shóre)
- The compound is a proper noun (e.g. Union Jáck)
   N1 is a proper noun (e.g. Achilles téndon)

- Structural: Argument-head vs. modifier-head
- Semantic categories of constituents or compound
- Semantic relation between constituents

- N1 refers to a period or point in time (e.g. night bírd)
- N2 is a geographical term (e.g. *lee shóre*)
- N2 is a type of thoroughfare (e.g. *chain brídge*)
- The compound is a proper noun (e.g. Union Jáck)
- N1 is a proper noun (e.g. Achilles téndon)

- Structural: Argument-head vs. modifier-head
- Semantic categories of constituents or compound
- Semantic relation between constituents

- N1 refers to a period or point in time (e.g. night bírd)
- N2 is a geographical term (e.g. *lee shóre*)
- N2 is a type of thoroughfare (e.g. chain bridge)
- The compound is a proper noun (e.g. Union Jáck)

- Structural: Argument-head vs. modifier-head
- · Semantic categories of constituents or compound
- Semantic relation between constituents

- N1 refers to a period or point in time (e.g. night bírd)
- N2 is a geographical term (e.g. *lee shóre*)
- N2 is a type of thoroughfare (e.g. *chain brídge*)
- The compound is a proper noun (e.g. Union Jáck)
- N1 is a proper noun (e.g. Achilles téndon)

#### Table: List of semantic relations held to trigger rightward stress

	Semantic relation	example
6.	N1 MAKES N2	firelíght
7.	N2 IS MADE OF N1	potato crísp
14.	N2 IS LOCATED AT/IN/ N1	garden párty
16.	N2 DURING N1	night wátch

#### Table: List of semantic relations coded, illustrated with one example each

Semantic relation	example
N2 CAUSES N1	teargas
N1 CAUSES N2	heat rash
N2 HAS N1	stock market
N1 HAS N2	lung power
N2 MAKES N1	silkworm
N1 MAKES N2	firelight
N2 IS MADE OF N1	potato crisp
N2 USES N1	water mill
N1 USES N2	handbrake
N1 IS N2	child prodigy
N1 IS LIKE N2	kettle drum
N2 FOR N1	travel agency
N2 ABOUT N1	mortality table
N2 IS LOCATED AT/IN/ N1	garden party
N1 IS LOCATED AT/IN/ N2	taxi stand
N2 DURING N1	night watch
N2 IS NAMED AFTER N1	Wellington boot
OTHER	schoolfellow
	N2 CAUSES N1 N1 CAUSES N2 N2 HAS N1 N1 HAS N2 N2 MAKES N1 N1 MAKES N2 N2 IS MADE OF N1 N2 USES N1 N1 USES N2 N1 IS LIKE N2 N2 FOR N1 N2 ABOUT N1 N2 ABOUT N1 N2 IS LOCATED AT/IN/ N1 N1 IS LOCATED AT/IN/ N2 N2 DURING N1 N2 IS NAMED AFTER N1

- Spelling as a proxy for lexicalization
- More intricate spellings (one word or hyphenated) indicate higher degree of lexicalization (e.g. Plag et al. 2007, 2008)
- Spelling as a predictor in the regression models

- Spelling as a proxy for lexicalization
- More intricate spellings (one word or hyphenated) indicate higher degree of lexicalization (e.g. Plag et al. 2007, 2008)
- Spelling as a predictor in the regression models

- Spelling as a proxy for lexicalization
- More intricate spellings (one word or hyphenated) indicate higher degree of lexicalization (e.g. Plag et al. 2007, 2008)
- Spelling as a predictor in the regression models

- Spelling as a proxy for lexicalization
- More intricate spellings (one word or hyphenated) indicate higher degree of lexicalization (e.g. Plag et al. 2007, 2008)
- Spelling as a predictor in the regression models

<ロ> (四) (四) (日) (日) (日)

20/34

#### Results: all predictors

#### Table: Effects of different kinds of predictors

Type of effect	significance in corpus	strength (highest odds ratio)
family bias	CELEX, BURSC	13.8, 6.2
semantics	CELEX, BURSC	4.6, 2.0
spelling	CELEX	14.5, -

#### Results: all predictors

#### Table: Predictive power of different kinds of variables

Effects included	C for CELEX	C for BURSC
only family bias	0.75	0.78
only other predictors	0.83	0.66
all predictors	0.90	0.79



- Sample of compounds from BNC demographic
- Production experiment with this sample, 4 elicited tokens per type
- Expert ratings as left or right for each token
- Compute measures of informativity (based on BNC and WordNet)
- Code prevalent semantic categories
- Fit logistic regression models and generalized additive models to non-variable types (*Nleft=*341, *Nright=*200)

- Sample of compounds from BNC demographic
- Production experiment with this sample, 4 elicited tokens per type
- Expert ratings as left or right for each token
- Compute measures of informativity (based on BNC and WordNet)
- Code prevalent semantic categories
- Fit logistic regression models and generalized additive models to non-variable types (*Nleft=*341, *Nright=*200)

- Sample of compounds from BNC demographic
- Production experiment with this sample, 4 elicited tokens per type
- Expert ratings as left or right for each token
- Compute measures of informativity (based on BNC and WordNet)
- Code prevalent semantic categories
- Fit logistic regression models and generalized additive models to non-variable types (*Nleft=*341, *Nright=*200)

- Sample of compounds from BNC demographic
- Production experiment with this sample, 4 elicited tokens per type
- Expert ratings as left or right for each token
- Compute measures of informativity (based on BNC and WordNet)
- Code prevalent semantic categories
- Fit logistic regression models and generalized additive models to non-variable types (*Nleft=*341, *Nright=*200)

- Sample of compounds from BNC demographic
- Production experiment with this sample, 4 elicited tokens per type
- Expert ratings as left or right for each token
- Compute measures of informativity (based on BNC and WordNet)
- Code prevalent semantic categories
- Fit logistic regression models and generalized additive models to non-variable types (*Nleft=*341, *Nright=*200)

- Sample of compounds from BNC demographic
- Production experiment with this sample, 4 elicited tokens per type
- Expert ratings as left or right for each token
- Compute measures of informativity (based on BNC and WordNet)
- Code prevalent semantic categories
- Fit logistic regression models and generalized additive models to non-variable types (*Nleft*=341, *Nright*=200)

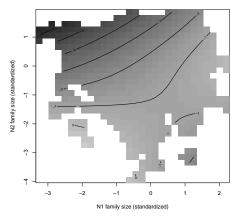
#### **BNC: Results**

Table: Effects of different kinds of predictors, C=0.923, (0.80 without semantics)

Type of effect	significance
family size/constituent frequency	yes
synsets	yes (Irm)/no (gam)
semantics	yes
lexicalization	yes

conclusion

#### BNC: interaction of N1 and N2 family sizes



#### Interaction of family sizes

- Darker shading indicates higher probability of stress on N1
- large N2 family size and small N1 family size:

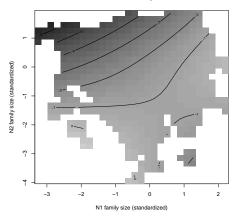
stress on N1

 small N2 family size and large N1 family size: N2 highly informative, hence stress on N2

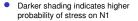
<ロト < 団ト < 巨ト < 巨ト < 巨ト 三 のへで 24/34

conclusion

#### BNC: interaction of N1 and N2 family sizes



Interaction of family sizes



family size: N1 highly informative, hence stress on N1

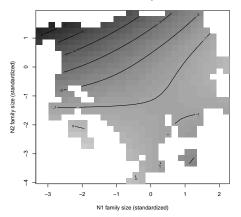
small N2 family size and large N family size: N2 highly informative, hence stress on N2

・・・<</li>
 ・<</li>
 ・<</li>
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・
 ・

study 2: informativity

conclusion

#### BNC: interaction of N1 and N2 family sizes



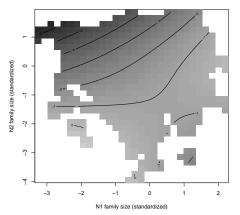
#### Interaction of family sizes

- Darker shading indicates higher probability of stress on N1
- large N2 family size and small N1 family size: N1 highly informative, hence stress on N1

< □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □

conclusion

### BNC: interaction of N1 and N2 family sizes



#### Interaction of family sizes

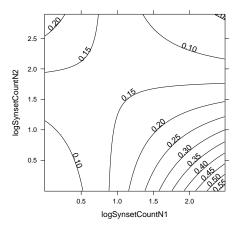
- Darker shading indicates higher probability of stress on N1
- large N2 family size and small N1 family size: N1 highly informative, hence stress on N1
- small N2 family size and large N1 family size: N2 highly informative, hence stress on N2

<ロ><部</p>
<ロ><部</p>
<10><10</p>
<10</p>
<

conclusion

25/34

#### BNC: interaction of N1 and N2 synsets



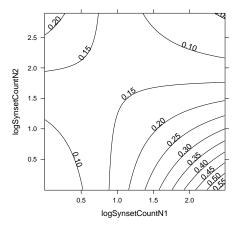
- proportions given in the graph indicate the probability of stress on N2
- N2 receives stress if it is highly specific in meaning, hence highly informative, and if N1 is at the same time relatively uninformative.

study 2: informativity

conclusion

25/34

#### BNC: interaction of N1 and N2 synsets



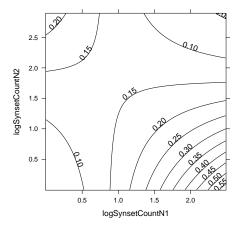
proportions given in the graph indicate the probability of stress on N2

N2 receives stress if it is highly specific in meaning, hence highly informative, and if N1 is at the same time relatively uninformative.

conclusion

25/34

### BNC: interaction of N1 and N2 synsets



- proportions given in the graph indicate the probability of stress on N2
- N2 receives stress if it is highly specific in meaning, hence highly informative, and if N1 is at the same time relatively uninformative.

- Constituent frequency and constituent family size are equally good predictors
- Synsets also have an effect in the predicted direction, but are significant only in logistic models (not in the GAMs)
- Lexicalization effects can also be found
- Informativity is a significant and successful predictor of compound stress
- Relation of family size and family bias? Two sides of the same coin?

- Constituent frequency and constituent family size are equally good predictors
- Synsets also have an effect in the predicted direction, but are significant only in logistic models (not in the GAMs)
- Lexicalization effects can also be found
- Informativity is a significant and successful predictor of compound stress
- Relation of family size and family bias? Two sides of the same coin?

- Constituent frequency and constituent family size are equally good predictors
- Synsets also have an effect in the predicted direction, but are significant only in logistic models (not in the GAMs)
- Lexicalization effects can also be found
- Informativity is a significant and successful predictor of compound stress
- Relation of family size and family bias? Two sides of the same coin?

conclusion

- Constituent frequency and constituent family size are equally good predictors
- Synsets also have an effect in the predicted direction, but are significant only in logistic models (not in the GAMs)
- · Lexicalization effects can also be found
- Informativity is a significant and successful predictor of compound stress
- Relation of family size and family bias? Two sides of the same coin?

- Constituent frequency and constituent family size are equally good predictors
- Synsets also have an effect in the predicted direction, but are significant only in logistic models (not in the GAMs)
- Lexicalization effects can also be found
- Informativity is a significant and successful predictor of compound stress
- Relation of family size and family bias? Two sides of the same coin?

conclusion

- Constituent frequency and constituent family size are equally good predictors
- Synsets also have an effect in the predicted direction, but are significant only in logistic models (not in the GAMs)
- Lexicalization effects can also be found
- Informativity is a significant and successful predictor of compound stress
- Relation of family size and family bias? Two sides of the same coin?

### Study 3 (Analogy and informativity): Methodology

- Research question: Analogy or informativity?
- We add informativity measures to data set of study 1 (Plag 2010, family bias)
- family size ratio: log of <u>N2FamilySize</u>
- with high famSizeRatio we expect left stress, with low famSizeRatio we expect right stress
- Corpus of Contemporary American English, c. 300 mill. words

- Research question: Analogy or informativity?
- We add informativity measures to data set of study 1 (Plag 2010, family bias)
- family size ratio: log of <u>N2FamilySize</u> <u>N1FamilySize</u>
- with high famSizeRatio we expect left stress, with low famSizeRatio we expect right stress
- Corpus of Contemporary American English, c. 300 mill. words

- Research question: Analogy or informativity?
- We add informativity measures to data set of study 1 (Plag 2010, family bias)
- family size ratio: log of N1FamilySize
- with high famSizeRatio we expect left stress, with low famSizeRatio we expect right stress
- Corpus of Contemporary American English, c. 300 mill. words

- Research question: Analogy or informativity?
- We add informativity measures to data set of study 1 (Plag 2010, family bias)
- family size ratio: log of *N2FamilySize N1FamilySize*
- with high famSizeRatio we expect left stress, with low famSizeRatio we expect right stress
- Corpus of Contemporary American English, c. 300 mill. words

- Research question: Analogy or informativity?
- We add informativity measures to data set of study 1 (Plag 2010, family bias)
- family size ratio: log of *N2FamilySize N1FamilySize*
- with high famSizeRatio we expect left stress, with low famSizeRatio we expect right stress
- Corpus of Contemporary American English, c. 300 mill. words

- Research question: Analogy or informativity?
- We add informativity measures to data set of study 1 (Plag 2010, family bias)
- family size ratio: log of *N2FamilySize N1FamilySize*
- with high famSizeRatio we expect left stress, with low famSizeRatio we expect right stress
- Corpus of Contemporary American English, c. 300 mill. words

## Study 3: Results, only informativity

- Significant informativity effect
- Significant lexicalization effect
- Significant effect of distance between the two lexical stresses: the longer the distance, the higher the probability of right stress

## Study 3: Results, only informativity

#### Significant informativity effect

- Significant lexicalization effect
- Significant effect of distance between the two lexical stresses: the longer the distance, the higher the probability of right stress

28/34

### Study 3: Results, only informativity

- Significant informativity effect
- Significant lexicalization effect
- Significant effect of distance between the two lexical stresses: the longer the distance, the higher the probability of right stress

## Study 3: Results, only informativity

- Significant informativity effect
- Significant lexicalization effect
- Significant effect of distance between the two lexical stresses: the longer the distance, the higher the probability of right stress

- Satisfactory predictive power: C=0.748, N=410
- Significant informativity effect
- Significant stress bias effect
- Significant lexicalization effect

- Satisfactory predictive power: C=0.748, N=410
- Significant informativity effect
- Significant stress bias effect
- Significant lexicalization effect

29/34

- Satisfactory predictive power: C=0.748, N=410
- Significant informativity effect
- Significant stress bias effect
- Significant lexicalization effect

29/34

- Satisfactory predictive power: C=0.748, N=410
- Significant informativity effect
- Significant stress bias effect
- Significant lexicalization effect

- Satisfactory predictive power: C=0.748, N=410
- Significant informativity effect
- Significant stress bias effect
- Significant lexicalization effect

conclusion

#### Study 3: Effects of family size and bias

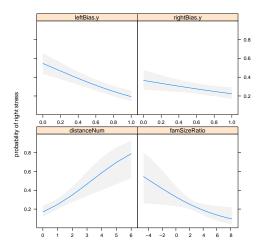


Figure: Partial effects of logistic regression model, BURSC

- Informativity is a significant predictor of compound stress
- Both family size and family bias are instrumental in compound stress assignment
- Lexicalization: most robust predictor outside family effects

- Informativity is a significant predictor of compound stress
- Both family size and family bias are instrumental in compound stress assignment
- Lexicalization: most robust predictor outside family effects

- Informativity is a significant predictor of compound stress
- Both family size and family bias are instrumental in compound stress assignment
- Lexicalization: most robust predictor outside family effects

- Informativity is a significant predictor of compound stress
- Both family size and family bias are instrumental in compound stress assignment
- Lexicalization: most robust predictor outside family effects

- constituent families and other measures relating to individual and distributed compound representations play a very important role in compound stress assignment.
- Results are similar across corpora and data types.
- Results are similar across analytical methods.
- Semantic and lexicalization effects exist independently of constituent family effects and cannot be treated as epiphenomenal.
- Overall, the lexical measures are good predictors of compound stress assignment.

- constituent families and other measures relating to individual and distributed compound representations play a very important role in compound stress assignment.
- Results are similar across corpora and data types.
- Results are similar across analytical methods.
- Semantic and lexicalization effects exist independently of constituent family effects and cannot be treated as epiphenomenal.
- Overall, the lexical measures are good predictors of compound stress assignment.

- constituent families and other measures relating to individual and distributed compound representations play a very important role in compound stress assignment.
- Results are similar across corpora and data types.
- Results are similar across analytical methods
- Semantic and lexicalization effects exist independently of constituent family effects and cannot be treated as epiphenomenal.
- Overall, the lexical measures are good predictors of compound stress assignment.

- constituent families and other measures relating to individual and distributed compound representations play a very important role in compound stress assignment.
- Results are similar across corpora and data types.
- Results are similar across analytical methods.
- Semantic and lexicalization effects exist independently of constituent family effects and cannot be treated as epiphenomenal.
- Overall, the lexical measures are good predictors of compound stress assignment.

- constituent families and other measures relating to individual and distributed compound representations play a very important role in compound stress assignment.
- Results are similar across corpora and data types.
- Results are similar across analytical methods.
- Semantic and lexicalization effects exist independently of constituent family effects and cannot be treated as epiphenomenal.
  - Overall, the lexical measures are good predictors of compound stress assignment.

- constituent families and other measures relating to individual and distributed compound representations play a very important role in compound stress assignment.
- Results are similar across corpora and data types.
- Results are similar across analytical methods.
- Semantic and lexicalization effects exist independently of constituent family effects and cannot be treated as epiphenomenal.
- Overall, the lexical measures are good predictors of compound stress assignment.

conclusion

## Conclusion: Theoretical implications

- Our results are in line with findings on compound semantics and compound morphology (Krott et al. 2001, 2002, 2007, Gagné & Shoben 1997, Gagné 2001, Kuperman 2009)
- Challenge to rule-based approaches to compound structure, and the theories of grammar or lexicon that underlie them.

conclusion

## Conclusion: Theoretical implications

- Our results are in line with findings on compound semantics and compound morphology (Krott et al. 2001, 2002, 2007, Gagné & Shoben 1997, Gagné 2001, Kuperman 2009)
  - Challenge to rule-based approaches to compound structure, and the theories of grammar or lexicon that underlie them.

#### **Conclusion: Theoretical implications**

- Our results are in line with findings on compound semantics and compound morphology (Krott et al. 2001, 2002, 2007, Gagné & Shoben 1997, Gagné 2001, Kuperman 2009)
- Challenge to rule-based approaches to compound structure, and the theories of grammar or lexicon that underlie them.

#### **Conclusion: Theoretical implications**

- Our results are in line with findings on compound semantics and compound morphology (Krott et al. 2001, 2002, 2007, Gagné & Shoben 1997, Gagné 2001, Kuperman 2009)
- Challenge to rule-based approaches to compound structure, and the theories of grammar or lexicon that underlie them.

### Thanks

Thank you very much for your attention!

#### Acknowledgements

- Special thanks go to Harald Baayen for his help with statistical issues, and
- to the *Deutsche Forschungsgemeinschaft* for funding this research (Grants PL151/5-1, PL151/5-3)
- For full references, see the papers on our project homepage. (Just google my name!)